

GEN 2 TABLAS Y CÓDIGOS / TABLES AND CODES	
GEN 2.4 INDICADORES DE LUGAR	GEN 2.4 PLACE INDICATORS
<p>La presente lista es parcial y su objeto es facilitar los datos más importantes relacionados con este documento.</p> <p>La lista completa y sus datos complementarios deben ser consultados en el documento "NORMAS Y PROCEDIMIENTOS DE TELECOMUNICACIONES EN JURISDICCIÓN AERONÁUTICA", Parte III: Indicadores de lugar, designadores de entidades oficiales, servicios y abreviaturas de interés aeronáutico.</p> <p>El uso en los mensajes se ajustará a las disposiciones establecidas en el Capítulo 4 del documento "PROCEDIMIENTOS DE TELECOMUNICACIONES AERONÁUTICAS" (ANAC).</p> <p>Cada indicador tiene una marcación distintiva que muestra su uso conforme a la siguiente tabla:</p> <p>Con un asterisco (*):</p> <p>Corresponde a estaciones de comunicaciones que sólo aceptan mensajes destinados y/u originados por organismos (usuarios) determinados, exclusivamente en el orden interno.</p> <p>Con dos asteriscos (**):</p> <p>Corresponde a estaciones de comunicaciones conectadas a la red nacional e internacional del servicio fijo aeronáutico; salvo pocas excepciones, aceptan a todos los usuarios autorizados, a todas las comunicaciones prescriptas en el Capítulo 4 del documento "PROCEDIMIENTOS DE TELECOMUNICACIONES AERONÁUTICAS" (ANAC).</p> <p>Con tres asteriscos (***):</p> <p>Corresponde a abreviaturas que sirven para identificar globalmente áreas o regiones definidas tales como FIR:</p> <p>Ej.: SARR significa "Región de información de vuelo Noreste o del litoral (FIR Resistencia)". Importante: Estos indicadores se usan, en general, para la escritura en forma abreviada, en el texto de los mensajes (por ejemplo, planes de vuelo), en la cartografía, en listas, etc. NO DEBEN SER EMPLEADOS COMO DIRECCIÓN NI PROCEDENCIA DE MENSAJES.</p> <p>Con cuatro asteriscos (****):</p> <p>Corresponde a abreviaturas de estaciones meteorológicas de cualquier índole.</p> <p>Con un rombo (♦): Son abreviaturas reservadas para un uso específico cuyas condiciones se determinarán por separado en caso necesario.</p> <p>Las abreviaturas incluidas entre paréntesis a la izquierda del nombre del lugar, por ejemplo: (Cht), indican el territorio o la provincia dentro del cual o de la cual dicho lugar está ubicado, con arreglo a lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> (BA) Buenos Aires (C) Catamarca (CABA) Ciudad Autónoma de Buenos Aires 	<p>The following is a partial list, and its purpose is to provide the most important data related to this document.</p> <p>The complete list and supplementary data must be consulted in the document: "STANDARDS AND PROCEDURES FOR TELECOMMUNICATIONS WITHIN AERONAUTICAL JURISDICTION", Part III: Place Indicators, Designators of Official Agencies, Services and Useful Abbreviations.</p> <p>The use of messages will adjust to the provisions established in Chapter 4 of the document "PROCEDURES FOR AERONAUTICAL TELECOMMUNICATIONS" (ANAC).</p> <p>Each indicator has a distinctive dialing that indicates its use according to the following table:</p> <p>With one asterisk (*):</p> <p>Meant for station communications that only accept messages for and/or initiated by specific agencies (users), exclusively for internal use.</p> <p>With two asterisks (**):</p> <p>Meant for station communications connected to the national and international aeronautical fixed network service. With a few exceptions, all authorized users, and all the communications prescribed in Chapter 4 of the document "PROCEDURES FOR AERONAUTICAL TELECOMMUNICATIONS" (ANAC) are accepted.</p> <p>With three asterisks (***):</p> <p>Meant for the abbreviations used to identify globally defined areas or regions, such as FIRs.</p> <p>Eg.: SARR means "Northeast or Litoral Flight Information Region (FIR Resistencia)". Important: These indicators are generally used in an abbreviated written form, in the text of messages (for example, flight plans), in mapping, in lists, etc. THEY MUST NOT BE USED AS THE ADDRESS OR ORIGIN OF MESSAGES.</p> <p>Con cuatro asteriscos (****): Corresponde a abreviaturas de estaciones meteorológicas de cualquier índole.</p> <p>With one rhombus (♦): It is an abbreviation reserved for a specific use, whose conditions will be determined for each case separately, if necessary.</p> <p>The abbreviations included between brackets on the left of the name of the place, for example: (Cht), indicate the territory or the province where such place is located:</p> <ul style="list-style-type: none"> (BA) Buenos Aires (C) Catamarca (CABA) Ciudad Autónoma de Buenos Aires

(Cho) Chaco	(Cho) Chaco
(Cht) Chubut	(Cht) Chubut
(Cts) Corrientes	(Cts) Corrientes
(ER) Entre Ríos	(ER) Entre Ríos
(F) Formosa	(F) Formosa
(J) Jujuy	(J) Jujuy
(LP) La Pampa	(LP) La Pampa
(LR) La Rioja	(LR) La Rioja
(MJA) Mar Jurisdiccional Argentino	(MJA) Mar Jurisdiccional Argentino
(Mza) Mendoza	(Mza) Mendoza
(Ms) Misiones	(Ms) Misiones
(Cba) Córdoba	(Cba) Córdoba
(N) Neuquén	(N) Neuquén
(OA) Océano Atlántico	(OA) Océano Atlántico
(RdP) Río de la Plata	(RdP) Río de la Plata
(RN) Río Negro	(RN) Río Negro
(S) Salta	(S) Salta
(SJ) San Juan	(SJ) San Juan
(SC) Santa Cruz	(SC) Santa Cruz
(SL) San Luis	(SL) San Luis
(SF) Santa Fe	(SF) Santa Fe
(SE) Santiago del Estero	(SE) Santiago del Estero
(T) Tucumán	(T) Tucumán
(TAIS) Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur	(TAIS) Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur

INDICADORES DE LUGAR (Cifrado)					
Lugar	Categoría	Código	Lugar	Categoría	Código
Aeroparque J. Newbery (CABA)	**	SABE	Coronel Pringles (BA)	****	SABP
			Coronel Suárez/Brig. D.H.E. Ruiz (BA)	****	SAZC
			Corrientes/Dr. Fernando Piragine Niveyro (Cts)	**	SARC
Azul (BA)	****	SAZA	Curuzú Cuatiá (Cts)	**	SATU
Bahía Blanca/Comandante Espora (BA)	**	SAZB	Cutral Co (N)	**	SAZW
			Dolores (BA)	****	SAZD
Base Belgrano II (TAIS)	*	SAYB	El Bolsón (RN)	**	SAVB
Base Carlini (ex Base Jubany) (TAIS)	*	SAYJ	El Calafate (SC)	**	SAWC
Base Esperanza (TAIS)	*	SAYE	El Maitén (Cht)	**	SAVD
Base Marambio (TAIS)	**	SAWB	El Palomar (BA)	**	SADP
Base Matienzo (TAIS)	*	SAWZ	El Trébol (SF)	****	SAFT
Base Orcadas del Sur (TAIS)	*	SAYO	El Turbio/28 de Noviembre (SC)	**	SAWT
Base San Martín (TAIS)	*	SAYS	◀		
Bernardo de Irigoyen (Ms)	**	SATI	Esquel/Brig. Antonio Parodi (Cht)	**	SAVE
Bolívar (BA)	****	SAZI	Ezeiza/Ministro Pistarini (BA)	**	SAEZ
Buenos Aires – ANAC (CABA)	**	SABA	FIR Comodoro Rivadavia	***	SAVF
Buenos Aires – EANA (CABA)	**	SABG	FIR Córdoba	***	SACF
Buenos Aires/Fuerza Aérea Argentina (CABA)	**	SABD	FIR Ezeiza	***	SAEF
Buenos Aires/Servicio Meteorológico Nacional (CABA)	**	SABM	FIR Mendoza	***	SAMF
		SARG	FIR Resistencia	***	SARR
Campo de Mayo (BA)	◆	SADO	Formosa (F)	**	SARF
			◀		
Catamarca (C)	**	SANC	General Pico (LP)	**	SAZG
Cataratas del Iguazú/My. D.C. Eduardo Krause (Ms)	**	SARI	General Roca/Dr. Arturo Umberto Illia (RN)	**	SAHR
Ceres (SF)	****	SANW	Gobernador Gordillo/Chamical (LR)	*	SACT
			Gobernador Gregores (SC)	**	SAWR
Chacras de Coria (Mza)	****	SAMD	Goya (Cts)	**	SATG
Chepes (LR)	****	SACP	Gualeguaychú (ER)	**	SAAG
Chilecito/Brig. My. Juan Facundo Quiroga (LR)	****	SANO	◀		
			Ituzaingó (Cts)	****	SARO
Cipoletti (RN)	****	SAHI	Jáchal (SJ)	****	SAMJ
Comodoro Rivadavia/Gral. Mosconi (Cht)	**	SAVC	◀		
Concordia/Comodoro Pierrestegui (ER)	**	SAAC	Juárez (BA)	*	SAZJ
Córdoba/Cap. D. Omar Darío Gelardi (Cba)	*	SACA	Jujuy/Gobernador Guzmán (J)	**	SASJ
Córdoba/Escuela de Aviación Militar (Cba)	*	SACE	Junín (BA)	**	SAAJ
Córdoba/Ing. Aer. A.L.V. Taravella (Cba)	**	SACO	La Plata (BA)	**	SADL
Córdoba/Observatorio Meteorológico (Cba)	****	SACK	La Quiaca/Observatorio Meteorológico (J)	****	SASQ

			Puerto Madryn/El Tehuelche (Cht)	**	SAVY
La Rioja/Cap. Vicente A. Almonacid (LR)	**	SANL	◀		
Laboulaye (Cba)	****	SAOL	Punta Indio (BA)	****	SAAI
			Quilmes (BA)	**	SADQ
Las Flores (BA)	****	SAEL	Rafaela (SF)	****	SAFR
			◀		
Las Lomitas (F)	****	SATK	Reconquista (SF)	**	SATR
Malargüe/Com. D. Ricardo Salomón (Mza)	**	SAMM	Resistencia (Cho)	**	SARE
Maquinchao (RN)	****	SAVQ	Río Colorado (RN)	****	SAZQ
Mar del Plata/Astor Piazzolla (BA)	**	SAZM	Río Cuarto/Área de Material (Cba)	**	SAOC
Marcos Juárez (Cba)	**	SAOM	Río Gallegos/Piloto Civil N. Fernández (SC)	**	SAWG
Mariano Moreno (BA)	**	SADJ	Río Grande (TAIS)	**	SAWE
Mendoza/El Plumerillo (Mza)	**	SAME	Río Mayo (Cht)	**	SAWM
Mendoza/Observatorio Meteorológico (Mza)	****	SAMK	Rivadavia (S)	****	SASR
Mercedes (Cts)	****	SATM	Rosario/Islas Malvinas (SF)	**	SAAR
Metán (S)	****	SASM	◀		
Miramar (BA)	**	SAEM	Salta/Gral. D. Martin Miguel de Güemes (S)	**	SASA
Monte Caseros (Cts)	**	SARM	San Antonio Oeste/A. de Saint-Exupéry (RN)	**	SAVN
			San Carlos (Mza)	****	SAMS
Morón (BA)	**	SADM	San Carlos de Bariloche (RN)	**	SAZS
Necochea (BA)	**	SAZO	San Fernando (BA)	**	SADF
Neuquén/Presidente Perón (N)	**	SAZN	San Juan/Domingo Faustino Sarmiento (SJ)	**	SANU
Nueve de Julio (BA)	****	SAZX	San Julián/Capitán J. Daniel Vázquez (SC)	**	SAWJ
Oberá (Ms)	****	SATO	San Luis/Brig. My. César R. Ojeda (SL)	**	SAOU
Olavarría (BA)	**	SAZF	San Martín (Mza)	****	SAMI
Orán (S)	****	SASO	San Martín de los Andes/Aviador C. Campos (N)	**	SAZY
Paraná/Aeropuerto Gral. Urquiza (ER)	**	SAAP	◀		
Paso de Indios (Cht)	****	SAVP	San Rafael/S.A. Santiago Germano (Mza)	**	SAMR
Paso de los Libres (Cts)	**	SARL	Santa Cruz (SC)	**	SAWU
Pehuajó/Comodoro Pedro Zanni (BA)	**	SAZP	Santa Fe/Sauce Viejo (SF)	**	SAAV
Perito Moreno (SC)	**	SAWP	Santa Rosa (LP)	**	SAZR
			Santa Teresita (BA)	**	SAZL
Pigüé (BA)	****	SAZE	Santiago del Estero/Vcom. Ángel de la Paz Aragonés (SE)	**	SANE
Pilar/Observatorio Meteorológico (Cba)	****	SACI	◀		
			Sierra Grande (RN)	**	SAVS
Posadas/Libertador Gral. J de San Martín (Ms)	**	SARP	Sunchales (SF)	****	SAFS
Presidencia Roque Sáenz Peña/Termal (Cho)	**	SARS	◀		
			Tandil/Héroes de Malvinas (BA)	**	SAZT
Puerto Deseado (SC)	**	SAWD	Tartagal/General E. Mosconi (S)	**	SAST
Termas de Río Hondo (SE)	**	SANR	Viedma/Gobernador Castello (RN)	**	SAVV

Tinogasta (C)	****	SANI			
Tolhuin (Lago Fagnano) (TAIS)	****	SAWL			
Trelew/Almirante Zar (Cht)	**	SAVT			
Trenque Lauquen (BA)	****	SAET	Villa de María del Río Seco (Cba)	****	SACV
Tres Arroyos (BA)	****	SAZH			
Tucumán/Tte. Benjamín Matienzo (T)	**	SANT	Villa Dolores (Cba)	**	SAOD
Ushuaia/Malvinas Argentinas (TAIS)	**	SAWH	Villa Gesell (BA)	**	SAZV
Uspallata (Mza)	****	SAMU			
Valle de Conlara (SL)	**	SAOS	Villa Reynolds (SL)	**	SAOR
Venado Tuerto (SF)	****	SAFV	Zapala (N)	**	SAHZ
Victorica (LP)	****	SAHV			

INDICADORES DE LUGAR (Descifrado)						
**	SAAC	Concordia/Comodoro Pierrestegui (ER)	**	SACO	Córdoba/Ing. Aer. A.L.V. Taravella (Cba)	
**	SAAG	Gualeguaychú (ER)	****	SACP	Chepes (LR)	
****	SAAI	Punta Indio (BA)			◀	
**	SAAJ	Junín (BA)			◀	
◀			*	SACT	Gobernador Gordillo/Chamical (LR)	
◀			****	SACV	Villa de María del Río Seco (Cba)	
**	SAAP	Paraná/Aeropuerto Gral. Urquiza (ER)	**	SADP	El Palomar (BA)	
**	SAAR	Rosario/Islas Malvinas (SF)	**	SADQ	Quilmes (BA)	
◀				◀		
◀			**	SADF	San Fernando (BA)	
*	SAAV	Santa Fe/Sauce Viejo (SF)			◀	
**	SABA	Buenos Aires – ANAC (CABA)	**	SADJ	Mariano Moreno (BA)	
**	SABD	Buenos Aires/Fuerza Aérea Argentina (CABA)	**	SADL	La Plata (BA)	
**	SABE	Aeroparque J. Newbery (CABA)	**	SADM	Morón (BA)	
**	SABG	Buenos Aires –EANA (CABA)	◆	SADO	Campo de Mayo (BA)	
**	SABM	Buenos Aires/Servicio Meteorológico Nacional (CABA)			◀	
****	SABP	Coronel Pringles (BA)	***	SAEF	FIR Ezeiza	
*	SACA	Córdoba/Cap D. Omar Darío Gelardi (Cba)			◀	
*	SACE	Córdoba/Escuela de Aviación Militar (Cba)	****	SAEL	Las Flores (BA)	
***	SACF	FIR Córdoba	**	SAEM	Miramar (BA)	
****	SACI	Pilar/Observatorio Meteorológico (Cba)	****	SAET	Trenque Lauquen (BA)	
****	SACK	Córdoba/Observatorio Meteorológico (Cba)	**	SAEZ	Ezeiza/Ministro Pistarini (BA)	
◀				◀		
◀			**	SARI	Cataratas del Iguazú/My. D .C. Eduardo Krause (Ms)	
****	SAFR	Rafaela (SF)			◀	
****	SAFS	Sunchales (SF)	**	SARL	Paso de los Libres (Cts)	
****	SAFT	El Trébol (SF)	**	SARM	Monte Caseros (Cts)	
***	SAFV	Venado Tuerto (SF)	****	SARO	Ituzaingó (Cts)	
◀			**	SARP	Posadas/Libertador Gral. D. José de San Martin (Ms)	
****	SAHI	Cipoletti	***	SARR	FIR Resistencia	
**	SAHR	Gral. Roca/Dr.Arturo Umberto Illia (RN)	**	SARS	Presidencia Roque Sáenz Peña/Termal (Cho)	
****	SAHV	Victorica (LP)			◀	
**	SAHZ	Zapala (N)			◀	
****	SAMD	Chacras de Coria (Mza)			◀	
**	SAME	Mendoza/El Plumerillo (Mza)	**	SASA	Salta/General D. Martín Miguel de Güemes (S)	
***	SAMF	FIR Mendoza	**	SASJ	Jujuy/Gobernador Guzmán (J)	
****	SAMI	San Martín (Mza)			◀	

****	SAMJ	Jáchal (SJ)	****	SASM	Metán (S)
****	SAMK	Mendoza/Observatorio Meteorológico (Mza)	****	SASO	Orán (S)
			****	SASQ	La Quiaca/Observatorio Meteorológico (J)
**	SAMM	Malargüe/Com. D. Ricardo Salomón (Mza)	****	SASR	Rivadavia (S)
**	SAMR	San Rafael/S.A. Santiago Germano (Mza)	**	SAST	Tartagal/General E. Mosconi (S)
****	SAMS	San Rafael/S.A. Santiago Germano (Mza)			◀
****	SAMU	San Rafael/S.A. Santiago Germano (Mza)	**	SATG	Goya (Cts)
			**	SATI	Bernardo de Irigoyen (Ms)
**	SANC	Catamarca (C)	****	SATK	Las Lomitas (F)
**	SANE	Santiago del Estero/Vcom. Ángel de la Paz Aragonés (SE)	****	SATM	Mercedes (Cts)
****	SANI	Tinogasta (C)	****	SATO	Oberá (Ms)
**	SANL	La Rioja/Cap. Vicente A. Almonacid (LR)	**	SATR	Reconquista (SF)
****	SANO	Chilecito/Brig. My.Juan Facundo Quiroga (LR)	**	SATU	Curuzú Cuatiá (Cts)
**	SANR	Termas de Río Hondo (SE)			◀
**	SANT	Tucumán/Tte. Benjamín Matienzo (T)			◀
**	SANU	San Juan/Domingo Faustino Sarmiento (SJ)	**	SAVN	San Antonio Oeste/Antoine de Saint-Exupéry (RN)
**	SAOS	Valle de Conlara (SL)	****	SAVP	Paso de Indios (Cht)
**	SAOU	San Luis/Brig. My. César R. Ojeda (SL)	****	SAVQ	Maquinchao (RN)
					◀
**	SARC	Corrientes/Dr. Fernando Piragine Niveyro (Cts)	**	SAVS	Sierra Grande (RN)
**	SARE	Resistencia (Cho)	**	SAVT	Trelew/Almirante Zar (Cht)
**	SARF	Formosa (F)	**	SAVV	Viedma/Gobernador Castello (RN)
**	SAVY	Puerto Madryn/El Tehuelche (Cht)	****	SAZC	Coronel Suárez/Brig. D.H.E. Ruiz (BA)
**	SAWB	Base Marambio (TAIS)	****	SAZD	SAZD Dolores (BA)
	SAWC	El Calafate (SC)	****	SAZE	Pigüé (BA)
**	SAWD	Puerto Deseado (SC)	**	SAZF	Olavarría (BA)
**	SAWE	Río Grande (TAIS)	**	SAZG	General Pico (LP)
**	SAWG	Río Gallegos/Piloto Civil Norberto Fernández (SC)	****	SAZH	Tres Arroyos (BA)
**	SAWH	Ushuaia/Malvinas Argentinas (TAIS)	****	SAZI	Bolívar (BA)
**	SAWJ	San Julián/Capitán J. Daniel Vázquez (SC)	*	SAZJ	Juárez (BA)
****	SAWL	Tolhuin (Lago Fagnano) /(TAIS)			◀
**	SAWM	Río Mayo (Cht)	**	SAZL	Santa Teresita (BA)
**	SAWP	Perito Moreno (SC)	**	SAZM	Mar del Plata/Astor Piazzolla (BA)
**	SAWR	Gobernador Gregores (SC)	**	SAZN	Neuquén/Presidente Perón (N)
			**	SAZO	Necochea (BA)
**	SAWT	El Turbio/28 de Noviembre (SC)	**	SAZP	Pehuajó/Comodoro Pedro Zanni (BA)
**	SAWU	Santa Cruz (SC)	****	SAZQ	Río Colorado (RN)

*	SAWZ	Base Matienzo (TAIS)	**	SAZR	Santa Rosa (LP)
*	SAYB	Base Belgrano II (TAIS)	**	SAZS	San Carlos de Bariloche (RN)
*	SAYE	Base Esperanza (TAIS)	**	SAZT	Tandil/Héroes de Malvinas (BA)
*	SAYJ	Base Carlini (ex Base Jubany) (TAIS)	**	SAZV	Villa Gesell (BA)
*	SAYO	Base Orcadas del Sur (TAIS)			◀
*	SAYS	Base San Martín (TAIS)	**	SAZW	Cutral Co (N)
****	SAZA	Azul (BA)	****	SAZX	Nueve de Julio (BA)
**	SAZB	Bahía Blanca/Comandante Espora (BA)	**	SAZY	San Martín de los Andes/Aviador C. Campos (N)